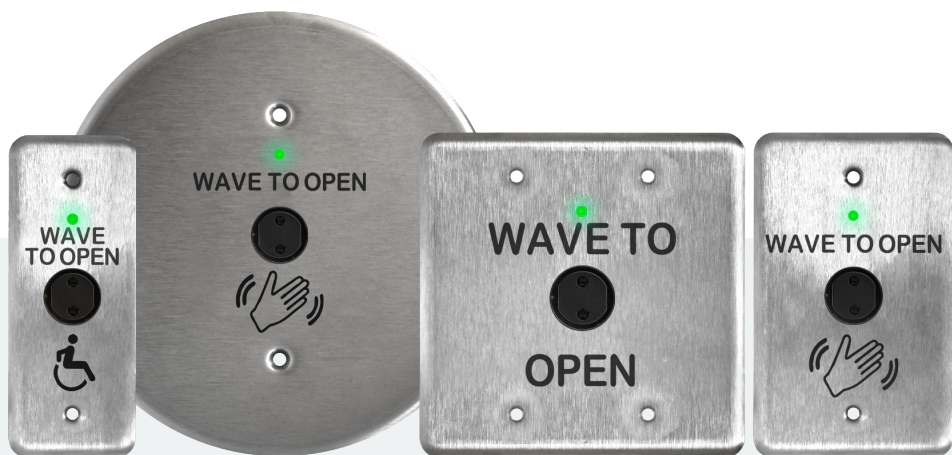




*Visitez le site Web pour voir
les langues dans lesquelles ce
document est disponible.*



MS51W

ACTIVATION SANS CONTACT, À PILES, AVEC
ÉMETTEUR 900 MHZ INTÉGRÉ

Version du logiciel 2.02

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

TECHNOLOGIE/PERFORMANCE	
Technologie	Infrarouge actif
nombre de capteurs IR	2
Type de radiocommande	Numérique
Fréquence	908-918 MHz (sauts de fréquences)
Puissance radio émise	-25 dBm (émetteur)
Portée de détection	Détection de longue portée jusqu'à 30,5 cm (12 po) (par défaut)(procure une durée de vie de 2 ans de la batterie avec 150 activations/jour) Détection de courte portée jusqu'à 15,24 cm (6 po) (par défaut) (procure une durée de vie de 3 ans de la batterie avec 150 activations/jour)
Plage de températures de fonctionnement	-30 à 70 °C (-22 à 158 °F)
ÉLECTRICITÉ	
Alimentation	3 VCC – 2 piles AA (chacune ~1,5 V max.)
3 VCC – 2 piles AA (chacune ~1,5 V max.)	< 0,5 mW (en sommeil) < 25 mW (transmission radio)
MATÉRIEL	
Dimensions (générales)	
plaque simple	7,0 cm (l.) x 11,4 cm (H) x 3,2 cm (ép.) [2 ¾ po x 4 ½ po x 1 ¼ po]
plaque double	11,4 cm (l.) x 11,4 cm (H) x 3,2 cm (ép.) [4 ½ po x 4 ½ po x 1 ¼ po]
ronde	15,2 cm (H/l.) x 3,2 cm (ép.) [6 po x 1 ¼ po]
montant	4,4 cm (l.) x 11,4 cm (H) x 3,2 cm (ép.) [1 ¾ po x 4 ½ po x 1 ¼ po]
Matériau	Acier inoxydable 304 et polycarbonate
Poids	Plaque simple : 154 g (0,34 lb) Plaque double : 249 g (0,55 lb) Ronde : 322 g (0,71 lb) Montant : 132 g (0,29 lb)
CONFORMITÉ	
Indice de protection	IP65
Certification FCC	FCC: 2ABWS-10TD900PB IC: 4680A-10TD900PB

Les spécifications techniques sont susceptibles de changer sans préavis.
Toutes les valeurs sont mesurées dans des conditions spécifiques, avec des piles au lithium.

Pour une meilleure performance, BEA recommande d'utiliser des piles au lithium.

COMPATIBILITÉ DU BOÎTIER DE MONTAGE

	PLAQUE SIMPLE	PLAQUE DOUBLE	PLAQUE RONDE DE 15,24 CM (6 PO)	MONTANT
MONTAGE EN SURFACE	10MSBOXSGSM	10MSBOXDGSM	10MSBOXRNDISM	10MSBOXJAMBISM
ENCASTRÉ	coffret électrique simple standard ²	coffret électrique double standard ²	coffret électrique simple standard ²	N/D
		10BOX45SQFM ¹		

1 Support d'adaptateur nécessaire
2 Non fourni par BEA

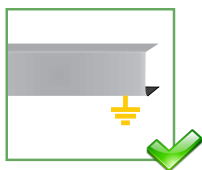
PRÉCAUTIONS



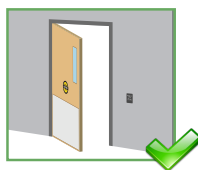
- ❑ Mettez hors tension le circuit alimentant l'embase du connecteur avant d'effectuer le câblage.
- ❑ Insérez les piles en respectant la polarité.
- ❑ Maintenez un environnement propre et sécurisé lorsque vous travaillez dans des endroits publics.
- ❑ Prêtez en tout temps attention à la circulation des piétons à proximité de la porte.
- ❑ Interrompez toujours le passage de piétons par la porte lorsque vous réalisez des tests susceptibles d'entraîner des activations inattendues de la porte.
- ❑ **Décharges électrostatiques :** Les cartes de circuit imprimé sont vulnérables aux dommages causés par des décharges électrostatiques. Avant de manipuler une carte, assurez-vous de dissiper la charge électrostatique de votre corps.
- ❑ Avant la mise sous tension, vérifiez toujours la position de tout le câblage pour vous assurer que les pièces mobiles de la porte n'accrochent pas de fils, car cela pourrait causer des dommages matériels.
- ❑ Assurez-vous que tout est conforme aux normes de sécurité en vigueur (c'est-à-dire : ANSI A156.10 et 156.19) une fois l'installation terminée.
- ❑ N'essayez PAS de réparer des composants internes. Toutes les réparations et/ou tous les remplacements de composant doivent être effectués par BEA, Inc. Le démontage ou la réparation non autorisés peuvent :
 1. mettre en danger la sécurité personnelle et entraîner l'exposition à un risque de choc électrique;
 2. compromettre le fonctionnement sécuritaire et fiable du produit, et entraîner l'annulation de la garantie.



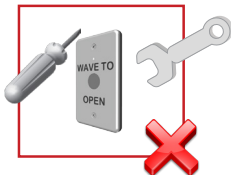
Confiez l'installation et la configuration du capteur uniquement à un technicien qualifié.



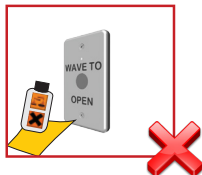
Le système de commande de porte et le profilé du linteau doivent être correctement mis à la terre.



Effectuez un test de fonctionnement de l'installation avant de quitter les lieux.

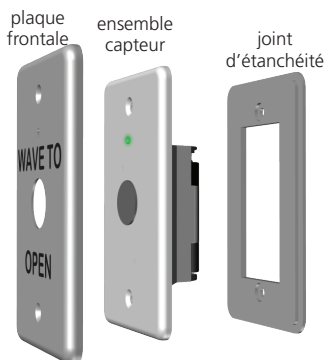


La garantie est nulle lorsque des réparations sont effectuées par un personnel non autorisé.



N'utilisez pas de nettoyant puissant pour nettoyer les surfaces de polycarbonate. Les nettoyants puissants (comme l'ammoniac) peuvent endommager ce matériau. BEA recommande d'utiliser de l'eau propre tiède et un chiffon non pelucheux doux pour nettoyer les fenêtres du capteur et autres surfaces de polycarbonate de nos produits.

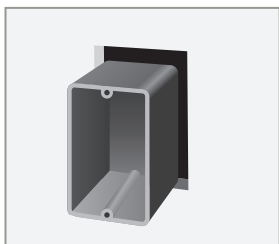
SCHÉMA D'ASSEMBLAGE



BEA recommande d'utiliser uniquement des boîtiers électriques en plastique pour garantir le bon fonctionnement.

PRÉPARER LE LIEU D'INSTALLATION

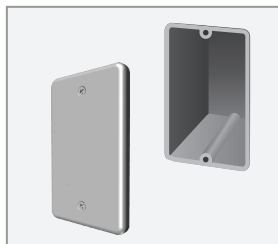
1. Pour une nouvelle installation, installez le boîtier de montage ou le boîtier électrique approprié.



Si vous installez la version sur montant, les dimensions de découpe sont :
3,8 cm (L) x 7,3 cm (H) x 2,5 cm (P. min.) [1 ½ po x 2 7/8 po x 1 po]

Remarque : Veillez à prendre en compte la taille de l'émetteur, le cas échéant.

Pour adapter à une installation existante, retirez la plaque précédente et l'émetteur.



PRÉPARATION DE L'ASSEMBLAGE DU MS51W

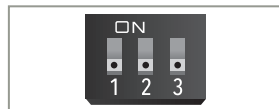
2. Insérez 2 piles au lithium AA (fournies).



Insérez les piles en respectant la polarité.



3. Faites les réglages appropriés sur le commutateur DIP.



DIP	FUNCTION	OFF (default)	ON
1	Detection distance*	longue portée (25,4 – 30,5 cm) [10 – 12 po]**	courte portée (12,7 – 15,2 cm) [5 – 6 po]**
2	LED indicator (applicable to alkaline battery replacements only)	1x flash = full battery green 1x flash = change batteries orange 1x flash = end of battery life red	1x flash = full battery green 2x flash = change batteries green 3x flash = end of battery life green
3	Immunity	Low immunity	High immunity***

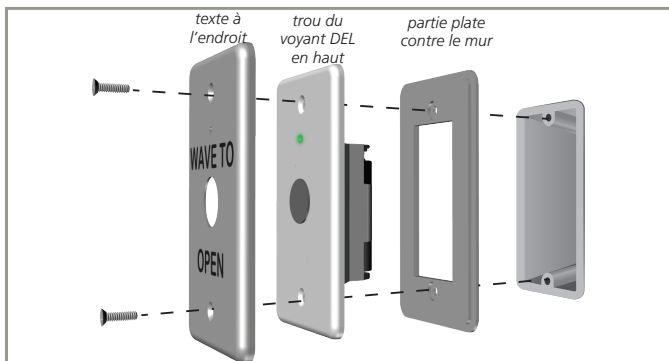
* Ce paramètre peut affecter la durée de vie de la batterie. La durée de vie de la batterie peut atteindre 3 ans en utilisant la détection de courte portée. Elle peut atteindre 2 ans en utilisant la détection de longue portée.A

** Distances associées au logiciel de la version 2.02 et ultérieure. Consultez la page 8 pour savoir comment identifier la version du logiciel.

*** L'utilisation du paramètre d'immunité élevée réduit la portée de détection.

INSTALLATION DE L'ENSEMBLE MS51W

4. Installez l'ensemble MS51W sur le boîtier. Veuillez à bien orienter l'assemblage ainsi que de chaque composant.



5. Fixez avec les vis fournies (6-32 à tête plate) et testez le fonctionnement.



Veillez à retirer le film en plastique de la partie plate avant d'effectuer le test.

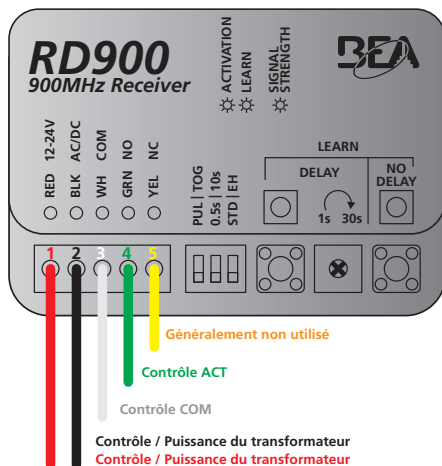
FIN DE L'INSTALLATION

6. Pour adapter à une installation existante, vérifiez que le système actuel est équipé d'un récepteur 900 MHz. Dans le cas contraire (ou dans le cas d'une nouvelle installation), installez un récepteur 900 MHz.

7. Jumelez l'émetteur et le récepteur :

- Enfoncez et relâchez le bouton d'apprentissage souhaité.
Le voyant DEL rouge du récepteur s'allume.
- Activez deux fois le MS51W.
Le voyant DEL bleu du récepteur s'allume.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de la gamme 900 MHz (75.5937) pour en savoir plus.



MS51W ne détecte pas lorsqu'on agite la main devant	Piles épuisées	Vérifiez l'état des piles en plaçant votre main devant le MS51W. Si la LED reste éteinte, remplacez les piles.
	La portée de détection est trop courte	Vérifiez la position du commutateur DIP 1 (voir page 4) et assurez-vous que le commutateur DIP 3 est en position OFF (désactivé) pour les utilisations en intérieur.
	Mauvais sens des piles	Assurez-vous d'installer les piles en respectant le sens des polarités indiqué (voir l'étiquette sur le produit).
	Mauvais assemblage du MS51W, l'eau pénètre dans le système	Vérifiez que tous les composants de l'assemblage sont placés dans le bon sens (voir page 6, étape 6). Appliquez de la silicone pour boucher les trous de montage et empêcher l'eau d'entrer.
La porte ne s'ouvre pas lorsqu'on agite la main devant le capteur du MS51W	Mauvais câblage/branchement du récepteur	Vérifiez le câblage et le branchement des relais.
	Jumelage du récepteur incorrect	Vérifiez le jumelage du récepteur et de l'émetteur
	Fréquence incorrecte de l'émetteur ou du récepteur	Si vous utilisez des émetteurs et récepteurs sans fil, assurez-vous d'employer les mêmes fréquences opérationnelles.
	Le système de sécurité empêche la porte de s'ouvrir	Dégagez le système de sécurité afin que rien ne se trouve dans le champ de détection.
	Interférence de transmission	Assurez-vous d'utiliser une boîte de jonction en plastique.
 Le MS51W reste en état de détection - Le voyant DEL reste allumé - La couleur du voyant DEL dépend du réglage du commutateur DIP 2	Pollution de la vitre du capteur	Vérifiez la vitre du capteur et l'absence de poussière ou débris. Essayez la vitre du capteur avec un chiffon non abrasif et non pelucheux.
	Vitre fissurée ou endommagée	Remplacer le MS51W.
 Le voyant DEL clignote en orange ou rouge à l'activation	Indicateur de batterie faible	Voir la page 4, étape 3. orange = remplacer bientôt rouge = remplacer immédiatement
Le MS51W active la porte sans mouvement de la main	Conditions environnementales ayant une influence sur le capteur	Augmentez les réglages d'immunité (voir page 4, étape 3.)
		Ne placez pas d'objets mobiles ou réfléchissants devant le capteur.
		Vérifiez que les mouvements de porte n'entraînent pas de détection. La portée de détection est trop longue. Passez à la portée courte (voir la page 4, étape 3.)

VERSION DU LOGICIEL

Pour identifier la version du logiciel utilisée par le capteur, observez le comportement du voyant DEL au démarrage. Le nombre de clignotements du voyant vert indique la version du logiciel.

Par exemple, un capteur utilisant la version 2.02 clignotera deux fois, effectuera une pause (pour indiquer la décimale), puis clignotera deux autres fois.



CONFORMITÉ AUX EXIGENCES FCC/IC

« Ce dispositif respecte la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer des effets non souhaités lors de son fonctionnement. »

Les changements ou modifications n'ayant pas été approuvés expressément par BEA Incorporated peuvent révoquer l'autorisation à utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites fixées pour les appareils numériques de classe A, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et employé conformément au mode d'emploi, peut créer des interférences nuisibles perturbant les communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de provoquer des interférences nuisibles, auquel cas l'utilisateur sera tenu de corriger les interférences à ses frais.

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et (2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer des effets non souhaités lors de son fonctionnement.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ID FCC : 2ABWS-10TD900TR	IC : 4680A-10TD900TR	Contient le modèle : 10TD900TR
--------------------------	----------------------	--------------------------------

ATTENTES DE CONFORMITÉ DE L'INSTALLATION/L'ENTRETIEN DE BEA, INC.

BEA, Inc., le fabricant du capteur, ne peut pas être tenu pour responsable des installations incorrectes ou des réglages inappropriés du capteur ou de l'appareil; par conséquent, BEA, Inc. ne garantit aucune utilisation du capteur ou de l'appareil en dehors de son usage prévu.

BEA, Inc. recommande fortement que les techniciens d'installation et d'entretien soient certifiés AAADM pour les portes piétonnes, certifiés IDA pour les portes et portails, et formés en usine pour le type de système de portes et portails.

Les installateurs et le personnel d'entretien sont tenus d'exécuter une évaluation des risques à la suite de chaque installation et entretien pour s'assurer que les performances du système de capteur/de l'appareil sont conforme aux réglementations, normes et codes locaux, nationaux et internationaux.

Une fois l'installation ou l'entretien terminés, une inspection de sécurité de la porte ou du portail doit être effectuée selon les recommandations du fabricant ou les directives AAADM/ANSI/DASMA (le cas échéant) relatives aux bonnes pratiques du secteur. Les inspections de sécurité doivent être effectuées pendant chaque appel d'entretien. Vous pouvez trouver des exemples de ces inspections de sécurité sur l'étiquette d'information de sécurité AAADM (p. ex. ANSI/DASMA 102, ANSI/DASMA 107, UL294, UL325 et Code international du bâtiment).

Vérifiez que la signalétique, les pancartes et les étiquettes d'avertissement réglementaires sont présentes.

